

এ ক্লিকি উ টি ভ অ ড়া র

11 মে, 2024 তারিখে সাফোক কাউন্টিতে একটি মোটরযানের দুর্ঘটনায় অ্যানা উইলসনের মৃত্যু এবং ব্রিয়ানা ডিলনের আহত হওয়া নিয়ে তদন্তের জন্য এবং প্রয়োজনে, মামলা পরিচালনার জন্য একজন বিশেষ প্রসিকিউটরকে নিয়োগ করা

যেখানে, নির্বাহী আইন ধারা 70-b নিউ ইয়র্ক স্টেটের (New York) অ্যাটর্নি জেনারেলকে যে কোনও দুর্ঘটনার ফলে উদ্ভূত অপরাধের জন্য পুলিশ অফিসারদের বিচার করার প্রাথমিক কর্তৃত্ব দেয় যেখানে একজন পুলিশ অফিসার কোনও ব্যক্তির মৃত্যু ঘটান, এবং, এছাড়াও, অ্যাটর্নি জেনারেলকে এই ধরনের দুর্ঘটনার ফলে উদ্ভূত যে কোনও অপরাধমূলক আচরণের জন্য ব্যক্তিদের বিচার করার ক্ষমতা দেয়; এবং

যেহেতু, অ্যাটর্নি জেনারেল আমাকে দেখিয়েছেন যে বর্তমান নির্বাহী আদেশ (Executive Order) জারি করার ফলে নির্বাহী আইন ধারা 70-b-এর উদ্দেশ্য আরও বৃদ্ধি পাবে;

এখন, অতএব, আমি, KATHY HOCHUL (ক্যাথি হোকল), নিউ ইয়র্ক স্টেটের গভর্নর, নিউ ইয়র্ক স্টেটের সংবিধান এবং আইন দ্বারা আমার উপর ন্যস্ত ক্ষমতাবলে, এবং বিশেষ করে নির্বাহী আইনের সেকশন 63-এর সাবডিভিশন 2 অনুসারে, এতদ্বারা অ্যাটর্নি জেনারেলকে (এরপর থেকে, বিশেষ প্রসিকিউটর) নির্দেশ দিচ্ছি যে তিনি সাফোক কাউন্টিতে (Suffolk County) 11 মে, 2024 তারিখে হওয়া মোটরযানের দুর্ঘটনায় ঘটা Anna Wilson (অ্যানা উইলসন)-এর মৃত্যু এবং Brianna Dillon (ব্রিয়ানা ডিলন)-এর আহত হওয়ার সাথে জড়িত একজন বেসামরিক নাগরিক Kayla Lopez (কেইলা লোপেজ)-এর আচরণ তদন্ত করবেন এবং প্রয়োজন হলে তিনি তাঁর বিরুদ্ধে গ্র্যান্ড জুরির কাছে প্রমাণ উপস্থাপন করবেন এবং তাঁর বিরুদ্ধে মামলা করবেন;

উপরন্তু, এখানে বর্ণিত যেকোনো মামলায়, বিশেষ প্রসিকিউটরের কাছে নির্বাহী আইনের ধারা 63-এর সাবডিভিশন 2-এ উল্লিখিত ক্ষমতা এবং কর্তব্যগুলি থাকবে এবং তদন্ত করার জন্য এবং, যদি প্রয়োজন হয়, তাহলে দুর্ঘটনা থেকে উদ্ভূত অপরাধের বিচার করার জন্য প্রয়োজনীয় সব প্রসিকিউটরিয়াল ক্ষমতা থাকবে এবং সেগুলি প্রয়োগ করবেন। বিশেষ প্রসিকিউটরের এখতিয়ার যে কাউন্টিতে দুর্ঘটনাটি ঘটেছে তার জন্য জেলা অ্যাটর্নির এখতিয়ারকে পদচ্যুত করবে এবং প্রতিস্থাপন করবে, এবং এই জেলা অ্যাটর্নির কেবল নির্বাহী আইনের ধারা 63-এর সাবডিভিশন 2-এ নির্দিষ্ট করা বিশেষ প্রসিকিউটর কর্তৃক জেলা অ্যাটর্নির উপর অর্পিত ক্ষমতা এবং কর্তব্য থাকবে; এবং

উপরন্তু, এখানে বর্ণিত যেকোনো মামলার জন্য, বিশেষ প্রসিকিউটর একটি পূর্ণাঙ্গ, যুক্তিসঙ্গত এবং স্বাধীন তদন্তের পরিচালনা করবেন, যার মধ্যে রয়েছে প্রমাণ সংগ্রহ এবং বিশ্লেষণ করা, সাক্ষীর সাক্ষাৎকার গ্রহণ করা এবং তদন্তমূলক প্রতিবেদন, বৈজ্ঞানিক প্রতিবেদন এবং অডিও ও ভিডিও রেকর্ডিংয়ের পর্যালোচনা করা কিন্তু শুধু এতেই সীমিত নয়; এবং

উপরন্তু, এখানে বর্ণিত যেকোনো মামলায়, বিশেষ প্রসিকিউটর এই আদেশের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ যেকোনো এবং সমস্ত কার্যধারা, পরীক্ষা এবং তদন্ত পরিচালনার উদ্দেশ্যে উপযুক্ত এখতিয়ারের কাউন্টিতে সুপ্রিম কোর্টের যেকোনো মেয়াদের জন্য গঠিত গ্র্যান্ড জুরির সামনে সশরীরে উপস্থিত হবেন এবং এই আদেশের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ যেকোনো অপরাধের বিচার এবং সংশ্লিষ্ট যেকোনো পদক্ষেপ এবং কার্যধারা পরিচালনার জন্য উপযুক্ত এখতিয়ারের কাউন্টিতে এবং তার জন্য অনুষ্ঠিত যেকোনো মেয়াদে উপস্থিত থাকবেন; এবং

উপরন্তু, এখানে বর্ণিত যেকোনো মামলার জন্য, বিশেষ প্রসিকিউটর একটি প্রতিবেদন প্রকাশ করবেন যদি বিশেষ প্রসিকিউটর এখানে উল্লিখিত দুর্ঘটনা সম্পর্কে গ্র্যান্ড জুরির কাছে প্রমাণ উপস্থাপন করতে অস্বীকৃতি জানান,

অথবা যদি গ্র্যান্ড জুরি এই ধরনের ঘটনার সাথে সম্পর্কিত অভিযোগ ফেরত দিতে অস্বীকৃতি জানান, তবে এমন প্রতিবেদনে যতদূর আইনসম্মতভাবে প্রমাণের সারসংক্ষেপ এবং ফলাফলের ব্যাখ্যা অন্তর্ভুক্ত থাকবে।

এই নির্বাহী আদেশটি গভর্নর কর্তৃক সংশোধিত, মূলতবি বা নিষ্পত্তি হওয়ার আগ পর্যন্ত বহাল থাকবে।

আমার স্বহস্তে এবং অ্যালবানি শহরে স্টেটের নিজস্ব
সিলমোহর সহ দুই হাজার পঁচিশ সালের
এই ৪ আগস্ট তারিখে এটি প্রদান করা
হলো।

গভর্নর কর্তৃক

গভর্নরের সচিব